

Psa

Chapter 76

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

כְּיִשְׂרָאֵל אֱלֹהִים בְּיְהוּדָה נִזְרַע שִׁיר לְאָסָף מְזֻמָּר בְּבִנְיָת לְמִנְצָח 1
이스라엘-에서 하나님-이 유다-에서 알려졌다 노래 아사-의 찬가 현악기들-로 인도자-에게
[H3478](#) [H0430](#) [H3063](#) [H3045](#) [H0623](#) [H4210](#) [H5058](#) [H5329](#)
נְדָוּל שָׁמוֹ: 1
그-의-이름-이 크시도다
[H8034](#)

아삽의 시, 영장으로 현악에 맞춘 노래 하나님이 유다에 알린바 되셨으며 그 이름은 이스라엘에 크시도다

וּמַעֲוֹנָתוֹ וּבְצִיּוֹן: סָבוּ בְשָׁלֶם וַיְהִי 2
시온-에 그-의-거처-가 그-의-초막-이 살렘-에 되었나이다
[H6726](#) [H4585](#) [H5520](#) [H8004](#) [H1961](#)

그 장막이 또한 살렘에 있음이여 그 처소는 시온에 있도다

וּמִלְחָמָה וַחֲרָב מָגֵן קִשָּׁת רָשָׁפִי- שָׁבָר שָׁמָּה 3
셀라 전쟁-을 칼 방패 활 불화살들-의 부수셨나이다 거기-에서
[H5542](#) [H4421](#) [H2719](#) [H4043](#) [H7198](#) [H7565](#) [H7665](#) [H8033](#)

거기서 저가 화살과 방패와 칼과 전쟁을 깨치시도다(셀라)

מִהַרְרֵי- אֲדִיר אַתָּה נָאוֹר 4
먹이 ~의-산들-보다 위엄하시도다 당신-은 빛나시도다
[H2964](#) [H2042](#) [H0117](#) [H0215](#)

주는 영화로우시며 약탈한 산에서 존귀하시도다

כָּל- מִצְאוֹ וְלֹא- שָׁנָתָם נָמוּ לֵב אֲבִירֵי וְאַשְׁתוּלָּלוּ 5
모든 찾았나이다 아니 그들-의-잠-을 잠들었나이다 마음 용감한-자들-이 탈취당하였나이다
[H3605](#) [H4672](#) [H3808](#) [H8142](#) [H5123](#) [H0047](#)
אֲנָשֵׁי- תִּיל יְדֵיהֶם: 5
그들-의-손들-을 힘 사람들-의
[H3027](#) [H2428](#) [H0376](#)

마음이 강한 자는 탈취를 당하여 자기 잠을 자고 장사는 자기 손을 놀리지 못하도다

וְרִבְבַּ וְרָבִים נָעֻבִי אֱלֹהֵי מִנְעֵרְתָּהּ 6
말-이 병거-와 잠들었나이다 야곱 ~의-하나님이여 당신-의-꾸짖음-에서
[H7393](#) [H7290](#) [H3290](#) [H0430](#) [H1606](#)

야곱의 하나님이며 주께서 꾸짖으시매 병거와 말이 다 깊은 잠이 들었나이다

אֶפְדֵּי מֵאֵז לְפָנֶיךָ וַעֲמִד וּמִי- אַתָּה נֹרָא וְאַתָּה 7
당신-의-진노 ~때-부터 당신-의-앞에서 서리이까 누가 당신-은 두려우시도다 당신-은
[H0639](#) [H6440](#) [H5975](#) [H4310](#) [H3372](#)

주 곧 주는 경외할 자시니 주께서 한 번 노하시실 때에 누가 주의 목전에 서리이까

וּשְׁקָטָה יְרָאָה גִּיּוֹן הַשְּׁמַעַתַּי מִשְׁמָעִים 8
잠잠해졌나이다 두려워하였나이다 땅-이 심판-을 들려주셨나이다 하늘들-에서
[H8252](#) [H3372](#) [H0776](#) [H1779](#) [H8085](#) [H8064](#)

주께서 하늘에서 판결을 선포하시매 땅이 두려워 잠잠하였나니

: סְלָה:	אֲרֶץ	עֲנוּי־	כָּל־	לְהוֹשִׁיעַ	אֱלֹהִים	לְמִשְׁפָּט	בְּקוֹם־	9
셀라	땅-의	온유한-자들-을	모든	구원하시려고	하나님-이	심판-을-위해	일어나실-때-에	
H5542	H0776	H6035	H3605	H3467	H0430	H4941		

곧 하나님이 땅의 모든 온유한 자를 구원하시려고 판단하러 일어나신 때에로다(셀라)

: תְּחִנָּה:	חַמַּת	שְׂאֵרִית	תּוֹרָה	אָדָם	חַמַּת	כִּי־	10
두르시리이다	진노들-의	나머지-를	찬양하시리이다-당신-을	사람-의	진노-가	이는	
H2296	H2534	H7611	H3034	H0120	H2534		

진실로 사람의 노는 장차 주를 찬송하게 될 것이요 그 남은 노는 주께서 금하시리이다

שִׁי	יֹבִילוּ	סְבִיבוֹ	כָּל־	אֱלֹהֵיכֶם	לְיַהֲוָה	וְשִׁלְמוּ	נְדָרוֹ	11
선물-을	가져오라	그-의-주위-의	모든	너희-의-하나님	여호와-에게	이행하라	서원하라	
H7862	H2986	H5439	H3605	H0430	H3068		H5087	

לְמוֹרָא:
두려운-분-에게

너희는 여호와 너희 하나님께 서원하고 갚으라 사방에 있는 모든 자도 마땅히 경외할 이에게 예물을 드릴지로다

: אֲרֶץ:	לְמַלְכֵי־	נֹרָא	נְיָדָיִם	רוּחַ	יִבְצֵר	12
땅	~의-왕들-에게	두려우시도다	지도자들-의	영-을	꺾으시리이다	
H0776	H4428	H3372	H5057	H7307	H1219	

저가 방백들의 심령을 꺾으시리니 저는 세상의 왕들에게 두려움이시로다